



151110/855/016890

Centralny rejestr umów  
Gminy Konopiska

Nr ...**214/2015**.....

## Umowa Oferty ING Direct Business

w Konopiskach..... pomiędzy :

**ING BANK ŚLĄSKI S.A.** z siedzibą w Katowicach, przy ul. Sokolskiej 34, 40-086 Katowice, wpisany do Rejestru Przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym Katowice - Wschód w Katowicach Wydział VIII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000005459, o kapitale zakładowym w kwocie 130 100 000,00 zł oraz kapitale wpłaconym w kwocie 130 100 000,00 zł, NIP 634-013-54-75, Oddział w Częstochowie, ul. Dekabrystów 41, zwany dalej „ING Bankiem”

a

**GMINA KONOPISKA** z siedzibą: ul. Lipowa 5, 42-274 Konopiska, NIP 5732792374

zwanym / zwaną dalej „Posiadaczem Rachunku”, gdzie obie strony zwane są dalej łącznie „Stronami”, a każda z osobną „Stroną”, zostają zawarte umowy rachunków bankowych i wybranych usług, w tym kart płatniczych oraz korzystania z systemów bankowości elektronicznej o treści określonej poniżej, zwane dalej Umową.

### Przedmiot Umowy

#### § 1

1. Przedmiotem Umowy jest określenie zasad, na jakich ING Bank:

1) Udostępnia Posiadaczowi Rachunku Ofertę ING Direct Business zawierającą:

a) Prowadzenie następujących Rachunków bankowych (zwanych dalej: Rachunkami):

rachunek bankowy w PLN nr:

**PL 58 1050 1142 1000 0090 3076 0467**

zwany dalej Rachunkiem Podstawowym;

rachunek pomocniczy w PLN z możliwością oprocentowania środków na nim zgromadzonych (OKO w PLN) nr:

**PL 36 1050 1142 1000 0090 3076 0475**

b) system bankowości internetowej, zwany dalej Systemem;

c) jedną kartę debetową MasterCard Corporate do rachunku w PLN;

2) Otwiera i prowadzi na wniosek Posiadacza Rachunku, złożony na obowiązujących w ING Banku wzorach lub w odrębnych umowach dowolną liczbę rachunków bankowych, świadczy usługi objęte Systemem, udostępnia do rachunków bankowych karty płatnicze oraz inne usługi, jeśli ING Bank udostępnia taką funkcjonalność.

2. Pojęcia, które zostały użyte w Umowie mają znaczenie określone w regulacjach, o których mowa w § 3, o ile w treści Umowy nie nadano im innego.



## Postanowienia w zakresie prowadzenia rachunków bankowych

### § 2

1. Z zastrzeżeniem postanowień ust. 2-5 poniżej w przypadku Rachunku Podstawowego oraz innych rachunków otwartych na podstawie Umowy ING Bank zobowiązuje się względem Posiadacza Rachunku do:
  - 1) przechowywania środków pieniężnych,
  - 2) świadczenia usług płatniczych,
  - 3) przeprowadzania rozliczeń pieniężnych.
2. Na wniosek Posiadacza Rachunku ING Bank otwiera Rachunek płacowy.
3. Rachunek płacowy prowadzony jest jako rachunek przeznaczony do realizacji płatności związanych wyłącznie z wynagrodzeniami pracowników, tj. przelewów płacowych.
4. Posiadacz Rachunku może, na podstawie odrębnego wniosku dostępnego w ING Banku, upoważnić ING Bank do realizacji przelewów płacowych poprzez złożenie przelewów płacowych bezpośrednio w ciężar Rachunku płacowego, bez konieczności jego uprzedniego zasilenia przez Posiadacza Rachunku. W tym przypadku realizacja przelewów płacowych przeprowadzana będzie według następujących zasad:
  - 1) ING Bank przeleje na Rachunek płacowy zbiorczą kwotę przelewów płacowych zawartych w zbiorze płatności, zwanym dalej paczką płacową, przesłanym za pomocą Systemu, obciążając wskazany przez Posiadacza Rachunku rachunek, zwany Rachunkiem zasilającym,
  - 2) ING Bank, wykonując przelew zbiorczy środków na Rachunek płacowy, uwzględni wyłącznie saldo Rachunku zasilającego,
  - 3) realizacja poszczególnych przelewów płacowych nastąpi automatycznie przez System po przelaniu środków z Rachunku zasilającego,
  - 4) jeśli w paczce płacowej jedna lub więcej płatności wskazywać będzie do obciążenia rachunek inny niż Rachunek płacowy lub zawierać płatności z różną datą realizacji, lub paczka płacowa będzie zawierać płatności w walucie innej niż waluta Rachunku płacowego, System uniemożliwi wygenerowanie paczki płacowej lub zrealizuje płatności bez przelewu zbiorczego do wysokości salda na Rachunku płacowym,
  - 5) ING Bank nie wykona przelewu zasilającego na Rachunek płacowy i odrzuci realizację przelewów płacowych, jeżeli łączna kwota przelewów przesyłanych do ING Banku w jednej paczce płacowej będzie wyższa niż saldo dostępne na Rachunku zasilającym.
5. Posiadacz Rachunku, na podstawie odrębnego wniosku dostępnego w ING Banku, może upoważnić ING Bank do codziennego przeksięgowania całości salda bieżącego występującego na Rachunku płacowym na koniec dnia na Rachunek zasilający.

### § 3

1. Zasady otwierania i prowadzenia przez ING Bank Rachunków oraz zasady dysponowania środkami na tych Rachunkach określają postanowienia Umowy, a w zakresie nieuregulowanym Umową postanowienia

zawarte w Regulaminie otwierania i prowadzenia rachunków bankowych w ING Banku Śląskim S.A. zwanym dalej Regulaminem, w Regulaminie wydawania i użytkowania Kart Płatniczych w ING Banku Śląskim S.A., Regulaminie zawierania Transakcji Wymiany Walutowej z dostawą natychmiastową w ING Banku Śląskim S.A. z Klientami Korporacyjnymi, jak również z zachowaniem przepisów ustawy Prawo bankowe i Kodeksu cywilnego.

2. Posiadacz Rachunku potwierdza, że zapoznał się z regulacjami, o których mowa w ust. 1, oraz z wzorcem umowy przed podpisaniem Umowy. W szczególności, Posiadacz Rachunku potwierdza, że zaznajomił się z zawartymi w tych regulacjach zasadami pobierania i przetwarzania przez ING Bank danych dostępnych publicznie.

#### § 4

1. Z zastrzeżeniem postanowień ust. 2 poniżej środki zgromadzone na Rachunkach są nieoprocentowane.
2. W dniu zawarcia Umowy wysokość oprocentowania środków zgromadzonych na Rachunkach pomocniczych OKO w:
  - 1) PLN do kwoty 50 mln PLN wynosi 1,65 % w skali roku, a środki powyżej kwoty 50 mln PLN są nieoprocentowane,
  - 2) EUR do kwoty 5 mln EUR wynosi 0,25 % w skali roku, a środki powyżej kwoty 5 mln EUR są nieoprocentowane,
  - 3) USD wynosi 0,10 % w skali roku.
3. Środki zgromadzone na Rachunkach pomocniczych OKO oprocentowane są według zmiennej stopy procentowej, a kapitalizacja odsetek następuje w okresach miesięcznych.
4. ING Bank zastrzega sobie w czasie trwania Umowy prawo do podwyższenia lub obniżenia wysokości oprocentowania środków zgromadzonych na Rachunkach, o których mowa w ust. 2, na zasadach określonych w Regulaminie, jeżeli ulegnie zmianie co najmniej jedna z niżej określonych wartości lub wystąpi co najmniej jedna z niżej wskazanych okoliczności: wysokość stóp procentowych ustalanych lub ogłaszanych przez NBP, wysokość stóp procentowych ustalanych lub ogłaszanych przez banki centralne lub organy kształtujące politykę pieniężną w zakresie stóp procentowych dla waluty, w której jest prowadzony dany Rachunek Bankowy, wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ogłaszany przez GUS, poziom rezerw obowiązkowych lub sposób ich naliczania, cena instrumentów finansowych na rynkach pieniężnych krajowych i zagranicznych, poziom wskaźników wypłacalności lub płynności, stawki WIBID, WIBOR, LIBID, LIBOR, EURIBOR, EURIBID, zobowiązanie ING Banku do utworzenia rezerw lub odpisów nieprzewidzianych w przepisach prawa w dacie zawarcia Umowy lub do zapłaty opłat lub podatków lub innych kosztów, do zapłaty których nie był zobowiązany w dacie zawarcia Umowy.

## **Postanowienia w zakresie osób uprawnionych do rachunków bankowych**

### **§ 5**

1. Posiadacz Rachunku wskazuje osoby reprezentujące Posiadacza Rachunku oraz Pełnomocników uprawnionych do dysponowania Rachunkiem i/lub definiuje ich pierwotne uprawnienia w Systemie wraz z określeniem kombinacji podpisów wymaganych do ważności składanych dyspozycji na Formularzu Uprawnień Pełnomocników. Osoby, którym Posiadacz Rachunku nadaje uprawnienia do składania zleceń płatniczych w formie papierowej lub składania pisemnych oświadczeń woli w imieniu Posiadacza Rachunku zobowiązane są do złożenia wzoru swojego podpisu.
2. Osoby posiadające uprawnienia w Systemie mogą definiować uprawnienia innych użytkowników w Systemie na zasadach określonych w Regulaminie.
3. Uprawnienia, o których mowa w ust. 1 i 2 mogą być nadawane na uzgodnionych i udostępnianych przez ING Bank formularzach.

## **Postanowienia w zakresie Systemu**

### **§ 6**

1. Zawarcie Umowy daje dostęp Posiadaczowi Rachunku do środków zgromadzonych na Rachunkach oraz do wykonywania operacji i czynności realizowanych za pośrednictwem Systemu.
2. Strony ustalają, że realizacja czynności bankowych przy wykorzystaniu Systemu wymaga każdorazowo stosowania autoryzacji zgodnie z Regulaminem. Wszelkie oświadczenia woli związane z Umową, w tym wymagające formy pisemnej, a udostępnione w formie wniosków w Systemie, mogą być składane za pomocą Systemu.
3. Szczegółowe warunki korzystania z Systemu są określone w Regulaminie.

## **Postanowienia w zakresie Systemu Wypłat Elektronicznych**

### **§ 7**

1. W ramach Systemu ING Bank udostępnia usługę Systemu Wypłat Elektronicznych zwanego SWE.
2. Usługa SWE uruchamiana jest na podstawie odrębnego Wniosku o uruchomienie SWE wraz z zdefiniowaniem uprawnień dla wskazanych użytkowników we Wniosku o udostępnienie / modyfikację Systemu.

## **Postanowienia w zakresie Kart Płatniczych**

### **§ 8**

W ramach Umowy ING Bank wydaje Posiadaczowi Rachunku Karty Płatnicze na warunkach określonych w Regulaminie wydawania i użytkowania Kart Płatniczych w ING Banku Śląskim S.A. oraz zobowiązuje się do rozliczania transakcji dokonanych przy użyciu tych Kart.

## Postanowienia w zakresie opłat i prowizji

### § 9

1. ING Bank za czynności związane z świadczeniem usług na podstawie niniejszej Umowy pobiera opłaty i prowizje zgodnie z Rozdziałem XVI Tabeli Opłat i Prowizji ING Banku Śląskiego Spółka Akcyjna dla rezydentów i nierezydentów będących osobami prawnymi i jednostkami nie posiadającymi osobowości prawnej, zwanej dalej Tabelą Opłat i Prowizji lub w zakresie tam nie określonym – zgodnie z pozostałymi postanowieniami Tabeli Opłat i Prowizji.
2. Posiadacz Rachunku upoważnia ING Bank do obciążenia jego Rachunku:
  - 1) opłatami i prowizjami, o których mowa w ust. 1,
  - 2) innymi należnościami wynikającymi z Umowy lub postanowień innych ustaleń dokonanych w formie pisemnej pomiędzy Stronami,
3. Opłaty i prowizje z ww. tytułów ING Bank będzie pobierał niezależnie od wysokości salda na rachunku.
4. ING Bank zastrzega sobie prawo zmiany Tabeli Opłat i Prowizji na zasadach określonych w Regulaminie.

## Postanowienia końcowe

### § 10

Strony zgodnie ustalają, że wszelkie oświadczenia w zakresie realizacji Umowy, jak również innych umów zawieranych na podstawie Umowy, w szczególności w zakresie wypowiedzenia Umowy oraz zmian w Umowie składane będą w formie pisemnej lub elektronicznej przy wykorzystaniu udostępnionego przez ING Bank Systemu.

### § 11

Posiadacz Rachunku zobowiązuje się do niezwłocznego powiadamiania ING Banku o zmianach, jakie zaszły w informacjach wymaganych przez ING Bank i przekazanych przez Posiadacza Rachunku w celu zawarcia Umowy oraz o innych zmianach mających wpływ na sytuację prawną Posiadacza Rachunku w formie pisemnej i/lub w formie elektronicznej zgodnie z zasadami określonymi w § 13 ust. 2.

### § 12

1. Strony zgodnie ustalają, iż Stronom przysługuje prawo do wypowiedzenia Umowy w trybie i na zasadach określonych w Regulaminie.
2. Konsekwencją rozwiązania Umowy jest zamknięcie Oferty ING Direct Business oraz w zakresie usług/produktów dodatkowych – o ile Strony tak postanowią – rozwiązanie innych stosunków prawnych składających się na Umowę.
3. Umowa została zawarta na czas nieokreślony.

4. W przypadku, gdy Posiadacz Rachunku użytkuje udostępnione produkty lub usługi w sposób niezgodny z ich przeznaczeniem lub zostanie rozwiązana Umowa w zakresie świadczenia Oferty ING Direct Business ING Bank zaprzestaje świadczenia usług objętych Umową.

### § 13

1. Umowa zostaje zawarta w formie spełniającej wymagania formy pisemnej, poprzez złożenie zgodnych oświadczeń woli w formie pisemnej i/lub w formie elektronicznej.
2. Wszelkie oświadczenia woli składane przez Strony w zakresie zawarcia i realizacji Umowy mogą być składane w formie pisemnej i/lub formie elektronicznej za pomocą Systemu. Oświadczenie woli w postaci elektronicznej składane za pomocą Systemu wywołuje takie same skutki prawne, jak oświadczenie złożone z zachowaniem formy pisemnej. Podpisanie umowy w formie elektronicznej następuje z zachowaniem zasad autoryzacji i formy podpisów elektronicznych określonych w Regulaminie.

### § 14

Spory mogące wyniknąć w związku z realizacją Umowy Strony poddają rozstrzygnięciu właściwego dla miejsca jej zawarcia sądu powszechnego.

### § 15

Posiadacz rachunku korzysta z ustawowych gwarancji obejmujących środki zgromadzone na rachunkach do wysokości ustalonej w ustawie o Bankowym Funduszu Gwarancyjnym. Informacja o uczestnictwie Banku w systemie gwarantowania środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych lub należnych z tytułu wierzytelności potwierdzonych dokumentami wystawionymi przez banki stanowi załącznik do Regulaminu.

### § 16

Na podstawie art. 97 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29.08.1997r. Prawo bankowe Posiadacz Rachunku poddaje się egzekucji prowadzonej na podstawie bankowego tytułu egzekucyjnego, który ING Bank ma prawo wystawić do kwoty zadłużenia w wysokości 5000,00 zł (słownie złotych: pięć tysięcy) z tytułu roszczeń ING Banku wynikających z Umowy. ING Bank ma prawo wystąpić o nadanie bankowemu tytułowi egzekucyjnemu klauzuli wykonalności w terminie do 12 miesięcy od daty rozwiązania Umowy.

### § 17

1. Umowa zostaje sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron. W przypadku zawarcia umowy elektronicznie, strony zgodnie potwierdzają, że wersją obowiązującą Umowy jest treść Umowy podpisana zgodnie z Regulaminem i utrwalona elektronicznie oraz przechowywana w Systemie.
2. Z uwagi na konieczność wypełnienia przez ING Bank obowiązków wynikających z Ustawy z dnia 16 listopada 2000 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (lub inny akt, który ją zastąpi lub zmieni) oraz przepisów wewnętrznych ING Banku, w przypadku zawarcia Umowy w formie pisemnej, Umowa zostaje zawarta pod warunkiem potwierdzenia jej wejścia w życie przez ING Bank stosownie do ust. 3. poniżej, zaś w przypadku zawarcia Umowy w formie elektronicznej, Umowa wchodzi



w życie z dniem złożenia pod nią podpisów za ING Bank, co jest równoznaczne z udostępnieniem Posiadaczowi Rachunku możliwości korzystania z Rachunku.

3. ING Bank potwierdzi Posiadaczowi Rachunku fakt wejścia w życie Umowy zawartej w formie pisemnej poprzez przesłanie "Potwierdzenia otwarcia Oferty ING Direct Business" na adres mailowy lub w innej formie uzgodnionej pomiędzy Stronami, co będzie równoznaczne z udostępnieniem Posiadaczowi Rachunku możliwości korzystania z Rachunku.
4. Umowa wchodzi w życie z dniem złożenia pod nią podpisów za ING Bank.

### Sekcja wypełniona w przypadku podpisywania Umowy w formie pisemnej

<b>W imieniu Posiadacza Rachunku (podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu Posiadacza Rachunku):</b>
Wójt Gminy Konopiska mgr inż. Jerzy Łurek ..... Imię i nazwisko, podpis, data
SKARBNIK Gminy Konopiska mgr Jadwiga Janik ..... Imię i nazwisko, podpis, data

<b>W imieniu ING Banku (podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu ING Banku oraz potwierdzenie zgodności podpisów):</b>
<i>Szobela Olimpia-Maryla</i> ..... Imię i nazwisko, podpis, data 16.11.2015
..... Imię i nazwisko, podpis, data

**GMINA KONOPISKA**  
42-274 Konopiska, ul. Lipowa 5  
tel. 34 3282057, fax 34 344 19 35

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY